



Gehörlosen Club St. Gallen
Sport & Kultur

Beachvolleyball-Turnier des GCSG in Amriswil, 5. Juni 2004

Mixed Schlussrangliste

1. Pirmin Vogel / Daniela Grätzer	Froggy
2. Laetitia Rossini / Yves Bula	Hitol
3. Anita Scardanzan / Bruno Scardanzan	Rompie
4. Helmut Schenk / Silvia Steffen	Adelboden
5. Nicole Fuchser / Philo Steiner	Perfectly Married
6. Erich Rast / Brigitte Bürgi	Winterthurer/In
7. Paul Mielsch / Monika Häberlin	HARIBO
8. Regula Marfurt-Kaufmann / Roland Schneider	Al-SG
9. Antonio Colanero / Tatjana Noser	Italo-Slove
10. Erich Stark / Renate Mielsch	Golfvolley
11. Otmar Bünzli / Andrea Bünzli	The Coyote
12. Goran Staojevic / Corneila Knuchel	GogiCony
13. Toni Koller / Chantal Stäheli	Coach & Speedy-Woman
14. Lea Fuchser / Dominik Willenegger	Freaky Bull
15. Marion Singer / Roberto Lacava	Dog & Cat
DNS Melanie Vogel / Tahir Frizay	Joel

Herren Schlussrangliste

1. Christof Sidler / Erich Rast	MIKASA
2. Erich Stark / Antonio Colanero	Pallavolo
3. Pirmin Vogel / Pius Lusser	Green Basilisk
4. Helmut Schenk / Harald Stäheli	1001 Nacht
5. Philipp Steiner / Goran Stanojevic	Real Madrid
6. Paul Mielsch / Peter Mielsch	Bebbi
7. Yves Bula / Roland Schneider	Appenzeller Bären
8. Bernhard Achermann / Daniel Maurer	GSC Aarau
9. Roberto Lacava / Josef Waser	Resident Evil
10. Tahir Ferizaj / Castella	JOTA

Damen Schlussrangliste

1. Laetitia Rossini / Daniela Grätzer	Grutol
2. Anita Scardanzan / Erika Roth	Scaro
3. Silvia Steffen / Tatjana Noser	10 PTA
4. Nicole Fuchser / Lea Fuchser	Freakysister
5. Chantal Stäheli / Jacqueline Denicola	Hawaii
6. Renate Mielsch / Monika Häberlin	Moren
7. Regula Marfurt-Kaufmann / Hatice Bäuerle	Hati + Regi
8. Sarah Scheiber / Cornelia Knuchel	Sarah/Knuchel
DNF Brigitte Bürgi / Canan Jigounov	Powergirl
DNS Melanie Vogel / Sandra Steinmann	MESS

Turnier-Chef: Tino Staub

Turnier-Leitung: Gregor Maier

Mixed - Spielplan

No	Runde	Team 1	Team 2	Resultat
1		P.Vogel/D.Grätzer	T.Koller/C.Stäheli	15 : 3
2		O+A Bünzli	A.Colanero/T.Noser	6 : 15
3		G.Stanojevic/C.Knuchel	M.Vogel/T.Ferizaj	15 : 0
4		N.Fuchser/P.Steiner	E.Stark/R.Mielsch	15 : 12
5		H.Schenk/S.Steffen	R.Marfurt-K./R.Schneider	15 : 7
6		M.Singer/R.Lacava	L. Rossini/Y.Bula	4 : 15
7		L.Fuchser/D.Willenegger	P.Mielsch/M.Häberlin	6 : 15
8		A+B Scardanzan	E.Rast/B.Bürgi	15 : 6
9		T.Koller/C.Stäheli	O+A Bünzli	8 : 15
10		M.Vogel/T.Ferizaj	E.Stark/R.Mielsch	0 : 15
11		R.Marfurt-K./R.Schneider	M.Singer/R.Lacava	15 : 4
12		L.Fuchser/D.Willenegger	E.Rast/B.Bürgi	12 : 15
13	Qual. 1/4 F.	P.Vogel/D.Grätzer	A.Colanero/T.Noser	15 : 9
14	Qual. 1/4 F.	G.Stanojevic/C.Knuchel	N.Fuchser/P.Steiner	8 : 15
15	Qual. 1/4 F.	H.Schenk/S.Steffen	L. Rossini/Y.Bula	15 : 13
16	Qual. 1/4 F.	P.Mielsch/M.Häberlin	A+B Scardanzan	7 : 15
17	13.-16. Pl.	L.Fuchser/D.Willenegger	M.Singer/R.Lacava	15 : 0
18	13.-16. Pl.	M.Vogel/T.Ferizaj	T.Koller/C.Stäheli	0 : 15
19		E.Rast/B.Bürgi	A.Colanero/T.Noser	15 : 12
20		R.Marfurt-K./R.Schneider	G.Stanojevic/C.Knuchel	15 : 4
21		E.Stark/R.Mielsch	L. Rossini/Y.Bula	3 : 15
22		O+A Bünzli	P.Mielsch/M.Häberlin	9 : 15
23	1/4 Final	P.Vogel/D.Grätzer	N.Fuchser/P.Steiner	15 : 7
24	1/4 Final	H.Schenk/S.Steffen	A+B Scardanzan	8 : 15
25	9.-12. Pl.	A.Colanero/T.Noser	G.Stanojevic/C.Knuchel	15 : 6
26	9.-12. Pl.	E.Stark/R.Mielsch	O+A Bünzli	15 : 11
27	Qual. 1/4 F.	E.Rast/B.Bürgi	R.Marfurt-K./R.Schneider	15 : 10
28	Qual. 1/4 F.	L. Rossini/Y.Bula	P.Mielsch/M.Häberlin	15 : 10
29	1/4 Final	E.Rast/B.Bürgi	H.Schenk/S.Steffen	9 : 15
30	1/4 Final	L. Rossini/Y.Bula	N.Fuchser/P.Steiner	15 : 11
31	Halbfinal	P.Vogel/D.Grätzer	H.Schenk/S.Steffen	15 : 5
32	Halbfinal	A+B Scardanzan	L. Rossini/Y.Bula	3 : 15
33	15./16. Platz	M.Singer/R.Lacava	M.Vogel/T.Ferizaj	15 : 0
34	13./14. Platz	L.Fuchser/D.Willenegger	T.Koller/C.Stäheli	10 : 15
35	11./12. Platz	G.Stanojevic/C.Knuchel	O+A Bünzli	8 : 15
36	9./10. Platz	A.Colanero/T.Noser	E.Stark/R.Mielsch	15 : 11
37	7./8. Platz	R.Marfurt-K./R.Schneider	P.Mielsch/M.Häberlin	11 : 15
38	5./6. Platz	E.Rast/B.Bürgi	N.Fuchser/P.Steiner	12 : 15
39	3./4. Platz	H.Schenk/S.Steffen	A+B Scardanzan	6 : 15
40	Finale	P.Vogel/D.Grätzer	L. Rossini/Y.Bula	15 : 10

2. Beachvolleyballturnier in Amriswil TG

5. Jun 04

Herren Vorrunde Gruppe A

Vorrunde	Miensch/Miensch	Achermann/Maurer	Lacava/Waser	Sidler/Rast	Stark/Colanero	Total
Miensch/Miensch		15 : 3 2	15 : 7 2	7 : 15 0	8 : 15 0	45 : 40 4
Achermann/Maurer	3 : 15 0		15 : 2 2	7 : 15 0	2 : 15 0	27 : 47 2
Lacava/Waser	7 : 15 0	2 : 15 0		6 : 15 0	6 : 15 0	21 : 60 0
Sidler/Rast	15 : 7 2	15 : 7 2	15 : 6 2		15 : 9 2	60 : 29 8
Stark/Colanero	15 : 8 2	15 : 2 2	15 : 6 2	9 : 15 0		54 : 31 6

Zwischen-Rangliste		
	1. Sidler/Rast	60 : 29 8
	2. Stark/Colanero	54 : 31 6
	3. Miensch/Miensch	45 : 40 4
	4. Achermann/Maurer	27 : 47 2
	5. Lacava/Waser	21 : 60 0

Herren Vorrunde Gruppe B

Vorrunde	Vogel/Lusser	Castella/Ferizaj	Steiner/Stanojevic	Schenk/Stäheli	Bula/Schneider	Total
Vogel/Lusser		15 : 8 2	15 : 5 2	15 : 8 2	17 : 15 2	62 : 36 8
Castella/Ferizaj	8 : 15 0		3 : 15 0	9 : 15 0	7 : 15 0	27 : 60 0
Steiner/Stanojevic	5 : 15 0	15 : 3 2		12 : 15 0	19 : 17 2	51 : 50 4
Schenk/Stäheli	8 : 15 0	15 : 9 2	15 : 12 2		15 : 13 2	53 : 49 6
Bula/Schneider	15 : 17 0	15 : 7 2	17 : 19 0	13 : 15 0		60 : 58 2

Zwischen-Rangliste		
	1. Vogel/Lusser	62 : 36 8
	2. Schenk/Stäheli	53 : 49 6
	3. Steiner/Stanojevic	51 : 50 4
	4. Bula/Schneider	60 : 58 2
	5. Castella/Ferizaj	27 : 60 0

Spielplan Herren

Gruppe A

	Teams	Resultat	Schiri
	Mielsch/Mielsch : Achermann/Maurer	15 : 3	Stark/Colanero
	Lacava/Waser : Sidler/Rast	6 : 15	Mielsch/Mielsch
	Stark/Colanero : Mielsch/Mielsch	15 : 8	Achermann/Maurer
	Achermann/Maurer : Sidler/Rast	7 : 15	Lacava/Waser
	Stark/Colanero : Lacava/Waser	15 : 6	Sidler/Rast
	Mielsch/Mielsch : Sidler/Rast	7 : 15	Stark/Colanero
	Achermann/Maurer : Stark/Colanero	2 : 15	Mielsch/Mielsch
	Lacava/Waser : Mielsch/Mielsch	7 : 15	Achermann/Maurer
	Sidler/Rast : Stark/Colanero	15 : 9	Lacava/Waser
	Achermann/Maurer : Lacava/Waser	15 : 2	Sidler/Rast

Gruppe B

	Teams	Resultat	Schiri
	Vogel/Lusser : Castella/Ferizaj	15 : 8	Bula/Schneider
	Steiner/Stanojevic : Schenk/Stäheli	12 : 15	Vogel/Lusser
	Bula/Schneider : Vogel/Lusser	15 : 17	Castella/Ferizaj
	Castella/Ferizaj : Schenk/Stäheli	9 : 15	Steiner/Stanojevic
	Bula/Schneider : Steiner/Stanojevic	17 : 19	Schenk/Stäheli
	Vogel/Lusser : Schenk/Stäheli	15 : 8	Bula/Schneider
	Castella/Ferizaj : Bula/Schneider	7 : 15	Vogel/Lusser
	Steiner/Stanojevic : Vogel/Lusser	5 : 15	Castella/Ferizaj
	Schenk/Stäheli : Bula/Schneider	15 : 13	Steiner/Stanojevic
	Castella/Ferizaj : Steiner/Stanojevic	3 : 15	Schenk/Stäheli

2. Beachvolleyballturnier in Amriswil TG

5. Jun 04

Herren Halbfinal

Spielplan und Resultate

Spielplan	Platz	SR	Rang	Gegner	Resultat
	1	Lacava/Waser	Halbfinal	Sidler/Rast - Schenk/Stäheli	15 : 9
	2	Castella/Ferizaj	Halbfinal	Stark/Colanero - Vogel/Lusser	15 : 12

Herren Finalrunde

Spielplan und Resultate

Spielplan	Platz	SR	Rang	Gegner	Resultat
	1	Schenk/Stäheli	9. und 10. Platz	Lacava/Waser - Castella/Ferizaj	15 : 10
	2	Vogel/Lusser	7. und 8. Platz	Achermann/Maurer - Bula/Schneider	6 : 15
	1	Castella/Ferizaj	5. und 6. Platz	Mielsch/Mielsch - Steiner/Stanojevic	7 : 15
	2	Achermann/Maurer	3. und 4. Platz	Schenk/Stäheli - Vogel/Lusser	15 : 17
	1	Mielsch/Mielsch	Finale	Sidler/Rast - Stark/Colanero	15 : 13

Herren Schlussrangliste

1.	Sidler/Rast
2.	Stark/Colanero
3.	Vogel/Lusser
4.	Schenk/Stäheli
5.	Steiner/Stanojevic
6.	Mielsch/Mielsch
7.	Bula/Schneider
8.	Achermann/Maurer
9.	Lacava/Waser
10.	Castella/Ferizaj

2. Beachvolleyballturnier in Amriswil TG

5. Jun 04

Damen Vorrunde Gruppe A

Vorrunde	Vogel/Steinmann	Scheiber/Knuchel	Fuchser/Fuchser	Stäheli/Denicola	Steffen/Noser	Total
Vogel/Steinmann		0 : 15 0	0 : 15 0	0 : 15 0	0 : 15 0	0 : 60 0
Scheiber/Knuchel	15 : 0 2		12 : 15 0	15 : 17 0	2 : 15 0	44 : 47 2
Fuchser/Fuchser	15 : 0 2	15 : 12 2		15 : 6 2	15 : 9 2	60 : 27 8
Stäheli/Denicola	15 : 0 2	17 : 15 2	6 : 15 0		9 : 15 0	47 : 45 4
Steffen/Noser	15 : 0 2	15 : 2 2	9 : 15 0	15 : 9 2		54 : 26 6

Zwischen-Rangliste	1. Fuchser/Fuchser	60 : 27 8
	2. Steffen/Noser	54 : 26 6
	3. Stäheli/Denicola	47 : 45 4
	4. Scheiber/Knuchel	44 : 47 2
	5. Vogel/Steinmann	0 : 60 0

Damen Vorrunde Gruppe B

Vorrunde	Scardanzan/Roth	Bürgi/Jigounov	Marfurt/Bäuerle	Rossini/Grätzer	Mielsch/Häberlin	Total
Scardanzan/Roth		15 : 3 2	15 : 6 2	12 : 15 0	15 : 5 2	57 : 29 6
Bürgi/Jigounov	3 : 15 0		0 : 15 0	9 : 15 0	6 : 15 0	18 : 60 0
Marfurt/Bäuerle	6 : 15 0	15 : 0 2		6 : 15 0	10 : 15 0	37 : 45 2
Rossini/Grätzer	15 : 12 2	15 : 9 2	15 : 6 2		15 : 5 2	60 : 32 8
Mielsch/Häberlin	5 : 15 0	15 : 6 2	15 : 10 2	5 : 15 0		40 : 46 4

Zwischen-Rangliste	1. Rossini/Grätzer	60 : 32 8
	2. Scardanzan/Roth	57 : 29 6
	3. Mielsch/Häberlin	40 : 46 4
	4. Marfurt/Bäuerle	37 : 45 2
	5. Bürgi/Jigounov	18 : 60 0

Spielplan Damen

Gruppe A

	Teams	Resultat	Schiri
1	Vogel/Steinmann : Scheiber/Knuchel	0 : 15	
2	Fuchser/Fuchser : Stäheli/Denicola	15 : 6	Scheiber/Knuchel
3	Steffen/Noser : Vogel/Steinmann	15 : 0	
4	Scheiber/Knuchel : Stäheli/Denicola	15 : 17	Steffen/Noser
5	Steffen/Noser : Fuchser/Fuchser	9 : 15	Stäheli/Denicola
6	Vogel/Steinmann : Stäheli/Denicola	0 : 15	
7	Scheiber/Knuchel : Steffen/Noser	2 : 15	Fuchser/Fuchser
8	Fuchser/Fuchser : Vogel/Steinmann	15 : 0	
9	Stäheli/Denicola : Steffen/Noser	9 : 15	Scheiber/Knuchel
10	Scheiber/Knuchel : Fuchser/Fuchser	12 : 15	Steffen/Noser

Gruppe B

	Teams	Resultat	Schiri
1	Scardanzan/Roth : Bürgi/Jigounov	15 : 3	Mielsch/Häberlin
2	Marfurt/Bäuerle : Rossini/Grätzer	6 : 15	Scardanzan/Roth
3	Mielsch/Häberlin : Scardanzan/Roth	5 : 15	Bürgi/Jigounov
4	Bürgi/Jigounov : Rossini/Grätzer	9 : 15	Marfurt/Bäuerle
5	Mielsch/Häberlin : Marfurt/Bäuerle	15 : 10	Rossini/Grätzer
6	Scardanzan/Roth : Rossini/Grätzer	12 : 15	Mielsch/Häberlin
7	Bürgi/Jigounov : Mielsch/Häberlin	6 : 15	Scardanzan/Roth
8	Marfurt/Bäuerle : Scardanzan/Roth	6 : 15	Bürgi/Jigounov
9	Rossini/Grätzer : Mielsch/Häberlin	15 : 5	Marfurt/Bäuerle
10	Bürgi/Jigounov : Marfurt/Bäuerle	0 : 15	Rossini/Grätzer

2. Beachvolleyballturnier in Amriswil TG

5. Jun 04

Damen Halbfinal

Spielplan und Resultate

Spielplan	Platz	SR	Rang	Gegner	Resultat
	1	Stäheli/Denicola	Halbfinal	Fuchser/Fuchser - Scardanzan/Roth	4 : 15
	2	Mielsch/Häberlin	Halbfinal	Steffen/Noser - Rossini/Grätzer	8 : 12

Damen Finalrunde

Spielplan und Resultate

Spielplan	Platz	SR	Rang	Gegner	Resultat
	3	Verlierer HF 1	9. und 10. Platz	Vogel/Steinmann - Bürgi/Jigounov	0 : 15
	1	Verlierer HF 2	7. und 8. Platz	Scheiber/Knuchel - Marfurt/Bäuerle	6 : 15
	2	10. Platz	5. und 6. Platz	Stäheli/Denicola - Mielsch/Häberlin	15 : 11
	1	8. Platz	3. und 4. Platz	Fuchser/Fuchser - Steffen/Noser	10 : 15
	2	6. Platz	Finale	Scardanzan/Roth - Rossini/Grätzer	7 : 15